

## 6.28经济学人考研雅思|亚洲电竞



June 4th 2022 【Asia】

## Gaming in Asia

## Powering up

亚洲电竞

蓄势待发

South Korea is trying to **reclaim** its e-sports crown from China

韩国试图从中国手中夺回电竞的第一把交椅

【1】Some 4,000 fans gathered at the BEXCO Centre in Busan, a big **port** city in South Korea, on May 29th. Another 2.2m **tuned** in online. They were there for the **finals** of the Mid-Season Invitational, a **prestigious** e-sports **tournament**. A **dozen** teams had been competing over the course of three weeks to show off their skills at League of Legends (LoL), an online **strategy-fantasy** game. Now just two remained: Royal Never Give Up from China and T1, **representing** the home side. As the **battle** raged, T1 soon sputtered. The mood in the hall grew **sombre**. Some fans left early. By the time the Chinese team, locked down at home and **joining virtually**, emerged **victorious**, few were left. Confetti **rained** down in a half-empty hall.

## 中文导读

韩国试图从中国手中夺回电竞的第一把交椅

1

**reclaim** /rɪ'kleɪm/ vt. 要求收回 开拓(荒地); 开垦 从废料中回收(有用的材料) 纠正; 教化, 改造 时态: reclaimed, reclaiming, reclaims 形容词: reclaimable It is incumbent on me to **reclaim** him. 劝他改过是我义不容辞的义务。

**port** /pɔ:t/ n. 港口, 口岸; 左舷; 舱门; (计算机的) 端口 vi. 转向左舷 vt. 左转舵; 持(枪) **Port of loading** **Port of discharge** **Vanning Survey Req. Not Req.** (装货地) (卸货港) (装柜检查) 要不要

**tuned** /tju:nd/ v. (为乐器) 调音, 校音, 调整, 调节(发动机), (给收音机、电视等) 调谐, 调频道 tune 的过去分词和过去式 **The children tuned out their mother's commands.** 孩子们不听妈妈的吩咐。

**finals** /'faɪnlz/ n. 决赛, 大学毕业考试, 期终结业考试, 期末考试 final 的复数 本课程出自公众号: 考研英语外刊学习, 制作不易, 尊重原创, 愿诸君上岸!

**prestigious** /pre'stɪdʒəs/ adj. 受尊敬的, 有声望的, 有威望的 **Britain's most prestigious prize for contemporary art.** 英国对当代艺术的最高奖励。

**tournament** /'tʊənəmənt/ n. 锦标赛; 联赛 **They default ed in the badminton tournament.** 在羽毛球锦标赛中他们没出场。

**dozen** /'dʌz(ə)n/ n. 十二个, 一打 adj. 一打的 **These apples are \$2 a half dozen.** 这种苹果两美元买六个。

**strategy** /'strætɪdʒi/ n. 战略学, 兵法 战略, 策略 策略, 计谋 **The nation's geopolitical strategy is yet uncharted.** 该国的地缘政治的策略还不被人所知

**fantasy** /'fæntəsi/ n. 幻想; 幻觉; [心] 白日梦 adj. 虚幻的 vt. 想像; 空想 vi. 耽于幻想; 奏幻想曲 (等于 phantasy) **Everyone should indulge in fantasy on occasion.** 每个人都应偶尔沉浸在想像之中。

**representing** /,repri'zentɪŋ/ v. 代表, 作为...的代言人, 维护...的利益, 等于, 相当于, 意味着 represent 的现在分词 **The competition attracted over 500 contestants representing 8 different countries.** 这次比赛吸引了代表8个不同国家的500多名参赛者。

**battle** /'bæt(ə)l/ n. 战斗, 战役; 交战 vt. & vi. 与[对]...作战, 争斗 时态: battled, battling, battles **They battled away for a long time.** 他们奋斗了很长一段时间。

**raged** /reɪdʒd/ v. 发怒, 怒斥, 猛烈地继续, 激烈进行, 迅速蔓延, 快速扩散 rage 的过去分词和过去式 **The dispute raged on for a year.** 这场辩论激烈地进行了一年。

**sombre** /'sɒmbə/ adj. 忧郁的; 严峻的 (颜色或景色) 昏暗的, 阴沉的, 暗淡的 **the outcome of this sombre film is unsurprising.** 这部严肃电影的后果并不奇怪。

**joining** /'dʒɔɪnɪŋ/ v. 连接, 接合, 联结, 结合, 联合, 汇合, 成为...的一员, 参加, 加入 n. 连接; 接缝 join 的现在分词 **He was bamboozled into joining the club.** 他是被哄骗来参加俱乐部的。

釜山是韩国的一个大型港口城市，5月29日，大约4千名粉丝聚集在釜山会展中心（BEXCO Centre），还有220万观众选择线上观战。他们是为了一个久负盛名的电竞锦标赛——英雄联盟季中冠军赛（Mid-Season Invitational）而来。在长达三周的比赛日内，多路选手同台竞技，在网上策略奇幻游戏——英雄联盟中大展身手。如今两支队伍挺进决赛：中国的RNG以及代表东道主韩国的T1。随着战斗打响，T1很快败下阵仗。会场内观众的气氛变得肃穆，一些粉丝选择早早离开。中国队（因疫情）在自己的国家线上参加比赛，当中国队获胜时，场内观众已所剩无几。（象征获胜的）五彩纸屑漫天洒向空了一半的会场。

【2】The **enthusiasm**, and **crushing disappointment**, **reflect** the place e-sports have in South Korean **youth** culture. The games are not just fun, but a source of national **pride**. Since the 1990s players have **honed** their skills in PC bangs (internet cafés), where children would go **straight** after school. Games such as StarCraft and LoL **filled** time and fired up **competitive spirit** like after-class basketball in America or football in Brazil. The pool of talent **expanded**, and South Korean players came to **dominate** online-gaming championships.

韩国人对这场比赛的激情和因落败而生的惨痛失落感均反映出电竞运动项目在韩国年轻群体文化中的地位。电竞比赛不仅仅是娱乐，还事关国家尊严。上世纪90年代以来，韩国玩家一直在网吧（韩国又称之为“PC bang”）练习游戏技巧，而孩子们放学时也是第一时间跑去网吧。星际争霸、英雄联盟等游戏充盈了玩家的时间，点燃了他们的竞争精神，就像美国孩子们放学后去打篮球，巴西的孩子们去踢足球。电竞人才不断扩大，韩国的电竞选手开始在网络游戏锦标赛上独占鳌头。

【3】No longer. China is now on the rise. Chinese companies are at the heart of gaming globally. The

**virtually** /'vɜ:ljʊəli/ adv. 实际上; 事实上 He is **virtually bilingual in Spanish and Portuguese**.他实际上讲西班牙语和葡萄牙语两种语言。

**victorious** /vɪk'tɔ:riəs/ adj. 胜利的;取胜的;凯旋的 副词: **victoriously** 名词: **victoriousness** The **victorious general made a triumphant return**.胜利的将军凯旋而归。

**rained** /reɪnd/ v. 下雨,(使)大量降落, 雨点般落下rain的过去分词和过去式

## 2

**enthusiasm** /ɪn'tʃu:ziæz(ə)m/ n. 热情, 热心 巨大兴趣, 热衷的事物 His playing **compels respect, if not enthusiasm**.如果不是狂热的话, 他的表演就是强迫他人予以敬重。

**crushing** /'krʌʃɪŋ/ v. 压碎, 压坏, 压伤, 挤压变形, 把...挤入, 将...塞进(狭小的空间内), 捣碎, 碾成粉末adj. (强调糟糕或严重的程度)惨重的, 毁灭性的crush的现在分词 The **attack on Pearl Harbor was a crushing calamity**.偷袭珍珠港(对美军来说)是一场毁灭性的灾难。

**disappointment** /dɪsə'pɔɪntm(ə)nt/ n. 失望, 沮丧 令人失望的人或事物 令某人失望的是 I was a big **disappointment to her**.我是个很让她失望的人。

**reflect** /rɪ'flekt/ vt. 反射, 照出; 反省; 反映 vi. 反射, 映现; 深思 This incident **reflects badly on everyone involved**.这一事件给所有相关人士都造成了恶劣影响。

**youth** /ju:θ/ n. 青年时期, 青春(期) 青春, 活力, 朝气, 血气 青年人 年轻人, 青年男子 We must **activate the youth to study**.我们要激励青年去学习。

**pride** /praɪd/ n. 骄傲; 自豪; 自尊心 vt. 使得意, 以...自豪 vi. 自豪 His **pride in his achievements is justified**.他为自己的成就而自豪, 这是理所当然的。

**honed** /həʊnd/ v. 磨练, 训练(尤指技艺), 磨(刀), 把(刀)磨快hone的过去分词和过去式

**straight** /streɪt/ adj. 直的, 笔直的 连续的; 不间断的 直率的 adv. 直接地; 径直地 立即, 马上 比较级: **straighter**, **straightest** 名词: **straightness** That **painging's not hanging straight; it's cockeyed**. "那幅油画没挂正, 挂歪了。"

**filled** /fɪld/ v. (使)充满, 装满, 注满, 填满, 堵塞, 填补(洞、孔), 使充满(感情)adj. 满的; 充气的; 加载的fill的过去分词和过去式 The room was **filled with acrid smoke**.房里充满刺鼻的烟。

**competitive** /kəm'petɪtɪv/ adj. 竞争的; 比赛的; 求胜心切的 [比较级 **more competitive** 最高级 **most competitive**] These businessmen are both **competitive and honorable**.这些商人既有竞争性又很诚实。

**spirit** /'spɪrɪt/ n. 精神; 心灵; 志气; 烈酒; 情绪 vt. 鼓励; 鼓舞; 诱拐 The guests were in **high spirits**. His **sour spirits put a damper on the gathering**.客人们的兴致都很高。他低落的情绪使聚会变得令人扫兴

**expanded** /ɪk'spændɪd/ v. 扩大, 增加, 增强(尺码、数量或重要性), 扩展, 发展(业务), 细谈, 详述, 详细阐明adj. 膨胀的; 被扩大的; 被延伸的; (花瓣)展开的expand的过去分词和过去式 The society **expanded into a worldwide organization**.这个社团已扩大成为一个世界性的组织。

**dominate** /'dɒmɪneɪt/ vt. 支配; 控制; 占优势; 在...中占主要地位 vi. 处于支配地位; 占优势 The strong **usually dominate over the weak**.强者常常支配弱者。

country's biggest tech firm, Tencent, owns Riot Games, which **developed** LoL, as well as 40% of Epic Games, which makes Fortnite. They are among the most popular games in the world. Interest in the pastime has **grown**, too. There are some 685m **gamers** in China, including those who play on their phones, compared with 33m in South Korea. Over the past few years China has **consistently beaten** South Korea in big championships.

昔日风光已去，如今中国的电竞实力与日俱增。中国各大公司在世界游戏市场上举足轻重。腾讯是中国最大的科技公司，它的旗下有开发英雄联盟的拳头公司（Riot Games），且拥有制作堡垒之夜（Fortnite）的英佩游戏40%的股份。上述游戏火遍全球。同样，中国国内对于游戏娱乐的兴趣也在增长。中国约有6.85亿游戏玩家，其中包含手机游戏玩家，而韩国仅有3300万。在过去几年，中国在各大型锦标赛中接连战胜韩国队。

#### 【4】South Korea conspired in its own **downfall**.

“Skilled Korean players and coaches played a role in **cultivating** the e-sport scene in China,” says Choi Eun-Kyoung of Hanshin University, near Seoul. South Korean **masters**, **drawn** in by big money, taught Chinese players the lessons of their success and established real-world gaming **academies** and systems for **spotting** and recruiting talent.

韩国电竞的没落跟自身脱不了干系。阪神大学的崔恩京表示：“经验丰富的韩国选手与教练在培养中国电竞意识中发挥着重要作用”。花高价聘请的韩国电竞大师来到中国，教中国选手如何取得成功，并在中国创办现实的电竞学院，建立机制来寻找并招募潜在的电竞奇才。

#### 【5】South Korea now spies a chance to catch up.

Last year, China **limited** under-18s to three hours of

**developed** /dɪ'veləpt/ adj.发达的,高度发展的,先进的,成熟的v.(使)成长,发展,壮大,开发,研制,患(病),出现(问题),(疾病)开始侵袭,(问题)开始影响develop的过去分词和过去式 **I developed an abscess on my neck.**我脖子上长了个脓包。

**grown** /grəʊn/ adj. 长大的;成年的,成熟的 n. 成年人 **The bear was a fully grown adult.**那只熊已完全发育成熟。

**gamers** /'geɪməz/ n.玩家(喜欢玩电脑游戏的人),坚毅的运动员gamer的复数 本课程出自公众号：考研英语外刊学习，制作不易，尊重原创，愿诸君上岸！

**consistently** /kən'sɪstəntli/ adv. 一贯地;坚持地;固守地 **These actions are consistent with his principles.**这些行为与他的原则是一致的。

**beaten** /'bi:t(ə)n/ adj. 打成的 锤平的;锤成的 打败的,击跨的(路)踩出来的;常有人行走的 搅成糊状的 筋疲力尽的 偏僻;人跡罕至 **beaten egg.**打匀的蛋。

### 4

**downfall** /'daʊnfɔ:l/ n. 垮台;衰败;落下;大雨 **His downfall was a great sensation of the day.**他的垮台是当时耸人听闻的大事件。

**cultivating** /'kʌltɪveɪtɪŋ/ v.耕,耕作,种植,栽培,培育,建立(友谊),结交(朋友),获得(支持)cultivate的现在分词

**masters** /'mɑ:stəz/ n.(男)主人,雇主,主宰,主人,有控制力的人,能手,擅长...者v.精通,掌握,控制(情绪),控制(动物或人)master的第三人称单数和复数 本课程出自公众号：考研英语外刊学习，制作不易，尊重原创，愿诸君上岸！

**drawn** /drɔ:n/ adj. (通常指面容)憔悴的,苍白的;(人或脸部)扭曲的,拉长的 v.画,绘制;拖,拉;拔出;排出(液体);引出;以(平局)结束比赛(draw的过去分词) **The lines are drawn on a slant.**这些线条被画成斜线。

**academies** /ə'kædəmiz/ n. 专科院校,(艺术、文学、科学等的)研究院,学会,(苏格兰)中等学校,(美国)私立学校 academy的复数 本课程出自公众号：考研英语外刊学习，制作不易，尊重原创，愿诸君上岸！

**spotting** /'spɒtɪŋ/ v.看见,看出,注意到,发现,(对比赛对手)让分,让子,让步n.地点;斑点;场所;污迹spot的现在分词 **Bark opaquely brown, gray spotted, spots unequal in size.**树皮不透光的棕色,灰色点,在尺寸方面不等长。

### 5

**limited** /'lɪmɪtɪd/ adj.有限的,受(...的)限制v.限制,限定,限量,减量limit的过去式n.高级快车 **Human beings have limited tolerance of noise.**人类对噪音的忍耐力有限。

**practise** /'præktɪs/ vt. & vi. 练习;实习 积极从事 **They were forced to practise cannibalism in order to survive.**他们被迫人吃人以求活下去。

**bound** /baʊnd/ vi. 跳;弹回 vt. 给...划界,限制 n. 跳,跳跃,跃进 界限,范围 adj. 被捆绑的,被束缚的 一定的,必定的 去,准备去 时态: bounded, bounding, bounds **The attempt is morally bound to fail.**这一企图肯定会失败。

**suffer** /'sʌfə/ vt. 忍受;遭受;经历 vi. 受损害;受痛苦;遭受,忍受;经验 **He suffered torments from his aching teeth.**他牙痛得难受。



online gaming a week. Given that serious players start as young as 14 and **practise** some 70 hours a week, Chinese e-sports are **bound to suffer**. South Korea, meanwhile, last year **scrapped** a decade-old law banning under-16s from playing online games in the dead of night. Local governments are investing in gaming **academies**. During a campaign visit to LoL Park, an e-sports venue in Seoul, Yoon Suk-yeol, South Korea's new president, asked **gamers** for ideas on how to **improve** the **perception** of gaming among parents, who think it is **addictive** and a waste of time. "Our **deeds** shape the future," he said, **quoting** a LoL **character**. China's **deeds** may help, too.

如今韩国发现了一个超越中国的契机。去年，中国出台规定，把未成年人的网游时间限制在每周3小时以内。鉴于专业电竞选手往往早在14岁时就开启电竞生涯，且每周练习约70小时，中国的电竞体育事业必定会遭遇挫折。韩国曾经有一部存在了10多年的法律，禁止16岁以下人群在夜间玩电脑游戏，但韩国去年已废除了此项法律。各地政府也在投资建立电竞学校。韩国新当选总统尹锡悦在竞选期间曾参访首尔一个名为“英雄联盟公园”的电竞馆，当时他请玩家提出建议，该如何改变父母对于电竞的固有理念，因为父母往往认为电竞让人上瘾，纯属浪费时间。“我们的功绩将塑造未来”，尹锡悦说道，这句话来自于英雄联盟的游戏人物。同样，中国的限游令也会助长韩国电竞。

#### 今日词汇

**approach** [ə'prəʊtʃ]

v. 靠近

n. 接近；路径；方式、方法

考研出现次数：15+

考频：★★

考点回顾

阅读考点真题例句：

[例] I have excluded him because, while his accomplishments may contribute to the solution of moral problems, he has not been charged with the task of approaching any but the factual

**scrapped** /skræpt/ v. 废弃, 取消, 抛弃, 报废, 打架  
scrap的过去分词和过去式 The oldest of the aircraft were scrapped. 最老的飞机报废了。

**quoting** /kwot/ v. 引用, 引证 (quote的现在分词)  
The company's shares are currently being quoted at 62 pence a share. 该公司股票的现在报价是每股62便士。

**improve** /im'pru:v/ vt. 改善, 增进; 提高...的价值 vi. 增加; 变得更好 Day by day the situation is improving. 情况在一天天地好转。

**perception** /pə'sepʃ(ə)n/ n. 感知(能力); 觉察(力) 认识, 观念, 看法 形容词: perceptual Her remarks were curiously lacking in perception. 她的评论缺乏洞察力, 这真让人费解。

**addictive** /ə'diktɪv/ adj. 使成瘾的, 上瘾的 (使人) 入迷的, 醉心的 Not to mention my ineffably addictive personality. 不要提及我忌讳的已根深蒂固的个性。

**deeds** /di:dz/ n. 功绩; 契约; 行为 (deed的复数) v. 立契转让 (deed的三单形式) Your deeds must answer to your words. 你的言行应该一致。

**character** /'kærəktə/ n. 质, 特, 特色 特征, 好质 人物, 角色 (书写或印), (汉)字 时态: characterized, charactering, characters 形容词: characterless People adore him for his noble character. 人们因他贵质而敬爱他。

#### ①短语:

1. 原文: Gaming in Asia Powering up

词典: power sth↔up 给...供电(等); 使(机器)启动

例句: Simply power up your laptop and continue work. 只需打开笔记本电脑继续工作即可。

2. 原文: South Korea is trying to reclaim its e-sports crown from China

词典: reclaim sth (from sb/sth) 取回; 拿回; 要求归还

reclaim sth (from sth) 开垦, 利用, 改造 (荒地) land reclamation 土地开垦  
reclaim sth (from sth) 回收 (废品中有用的东西)

reclaim sb (from sth) 挽救; 感化; 使纠正; 使悔过自新

例句: The site for the airport will be reclaimed from the swamp.

这片湿地将会被开发来建机场。  
He set out to fight the drug infestation of Omaha by reclaiming a youth from the local gangs.

他从挽救当地帮派的一个年轻人入手着力消除奥马哈的毒品泛滥问题。

3. 原文: Another 2.2m tuned in online

词典: tune in (to sth) 收听 (收音机广播节目); 收看 (电视节目)

tune in to sb/sth 理解, 体谅 (思想感情等)

例句: More than six million youngsters tune in to Blockbusters every day...

每天有600多万年轻人收看“热门大片”这档节目。

You can start now to tune in to your own physical, social and spiritual needs.

你现在可以开始关注自己的生理、社交与精神需求。

4. 原文: A dozen teams had been competing over the course of three weeks to show off their skills at League of Legends

aspects of those problems.

[译] 我之所以把普通科学家排除在外，是因为尽管他的成就可能有助于解决道德问题，但他承担的任务只不过是研究道德问题的方面。（2006年英语一翻译63题）

完形考点真题例句：

[例] The approach contrasts with one that would require an Internet driver's license issued by the government. (2011英语二完形)

[译] 这个办法与要求用户持有由政府颁发的互联网驾照的办法有所不同。

## ②长难句

1. 原文：South Korean masters, drawn in by big money, taught Chinese players the lessons of their success and established real-world gaming academies and systems for spotting and recruiting talent.

2. 分析：这句话的主语是South Korean masters，后面有两个谓语动词：taught和established。其中taught涉及到双宾语的结构：teach sb (Chinese players) sth (the lessons of their success)，而established的宾语是两个并列的宾语，不能叫双宾语结构，即real-world gaming academies和systems。for...表示目的，说明建立该systems的目的是用于“发掘人才”。drawn in by big money是South Korean masters的后置定语。

3. 译文：花高价聘请的韩国电竞大师来到中国，教中国选手如何取得成功，并在中国创办现实的电竞学院，建立机制来寻找并招募潜在的电竞奇才。

## ③写作技巧：

By the time the Chinese team, locked down at home and joining virtually, emerged victorious

中国队（因疫情）在自己的国家线上参加比赛，当中国队获胜时

表达：这句话里有插入语结构：主语+，插入语，+谓宾/系表，插入语此时是修饰主语的，成分可以是过去分词也可以是现在分词，还可以是形容词或副词。插入语在外刊写作中很常见，而中国学生写作时往往不太写插入语，所以写作中可以尝试写个一句，以丰富句式表达。

例句：It is high time that college students, confined in ivory towers and living in near ignorance about social realities, walked out of the comfort zone to conduct researches in a down-to-earth manner.

大学生被困在象牙塔内，对社会现状几乎一无所知。如今正是他们走出舒适区，以脚踏实地的态度做研究的时候了。

## ④背景知识：

电子竞技（Electronic Sports）：是电子游戏比赛达到“竞技”层面的体育项目。电子竞技就是利用电子设备作为运动器械进行的、人与人之间的智力和体力结合的比拼。通过电子竞技，可以锻炼和提高参与者的思维能力、反应能力、四肢协调能力和意志力，培养团队精神，并且职业电竞对体力也

词典：in course of sth在...的过程中in/over the course of sth在...的时候/期间

例句：The company faces major challenges over the course of the next few years.

这家公司今后几年将面临重大的挑战。

The new textbook is in course of preparation.

新的教科书正在准备之中。

5. 原文：A dozen teams had been competing over the course of three weeks to show off their skills at League of Legends

词典：show off 炫耀自己；卖弄自己

show sb/sth↔off 1.炫耀；卖弄；显示2.(服装)使显得漂亮；使夺目；衬托

例句：He likes to show off how well he speaks French.

他喜欢向人展示他法语讲得有多好。

He's just showing off because that girl he likes is here.

他不过是在表现自己，因为他喜欢的那个姑娘在场。

a dress that shows off her figure  
衬托出她优美身材的连衣裙

6. 原文：South Korea now spies a chance to catch up

词典：catch up (with sb)；catch sb up 1.赶上，追上(某人) 2.赶上，达到(某水平)

例句：After missing a term through illness he had to work hard to catch up with the others. 他因病休学一学期，不得不努力学习好赶上别的同学。

Go on ahead. I'll catch up with you.  
你先走，我随后赶上你。

7. 原文：Confetti rained down in a half-empty hall

词典：rain(sth) (down) (on sb/sth) (使)大量降落，雨点般落下

例句：The volcano erupted, raining hot ash over a wide area.

火山喷发，将炽热的火山灰洒落在一大片地域上。

8. 原文：Since the 1990s players have honed their skills in PC bangs

词典：hone sth磨炼(技能)，锤炼(观点)，训练(技艺)

例句：His body was honed to perfection.  
他的身体锻炼得十全十美。

Leading companies spend time and money on honing the skills of senior managers...

龙头公司会在磨砺高层管理人员的技能上付出时间和金钱。

9. 原文：where children would go straight after school

词典：come straight home直接回家 go straight to someplace径直去某地

go/come straight to the point开门见山地说 go straight改邪归正，重新做人

例句：Passengers with hand luggage can go straight to the departure gate to check in there.

携带手提行李的乘客可直接到登机口办理登机手续。

He left the gang and promised himself that he would go straight.

他脱离了帮派，承诺日后会改过自新

10. 原文：Games such as StarCraft and LoL filled time and fired up competitive spirit

词典：fire sb↔up激起热情；使充满激情 fire sth↔up发动(机器)；启动(设备、程序等)

例句：She's all fired up about her new job.

有较高要求。电子竞技也是一种职业，和棋艺等非电子游戏比赛类似，2003年11月18日，国家体育总局正式批准，将电子竞技列为第99个正式体育竞赛项目。2008年，国家体育总局将电子竞技改批为第78号正式体育竞赛项目。2018年雅加达亚运会将电子竞技纳为表演项目。

⑤段落大意：

- 【1】中国RNG在电竞决赛中大胜韩国队T1
- 【2】电竞在韩国人心中的地位很高
- 【3】中国的电竞崛起，赶超韩国
- 【4】中国赶上韩国的原因之一是，不少韩国人前往中国培训电竞选手
- 【5】中国针对未成年人的限游令给了韩国赶超的希望

她对新工作充满热情。

We need to fire up one of the generators.

我们需要开动一台发电机。

11.原文：China is now on the rise

词典：be on the rise增加，上升 get a rise out of sb惹怒，激怒某人

give rise to sth使发生/存在

例句：The revisions come at a time when green marketing is on the rise.

这个修订是在绿色市场兴起时出现的。

12.原文：South Korea conspired in its own downfall

词典：conspire (with sb) (against sb)/(to do sth); conspire (together)密谋，图谋

... conspire to do sth (多个因素)共同导致  
[注：这里不是conspire in sth的短语，实际上这个短语不存在。In是和后面的downfall搭配的]

例句：They were accused of conspiring against the king.

他们被指控阴谋反对国王。

They deny conspiring together to smuggle drugs.

他们否认共谋走私毒品。

History and geography have conspired to bring Greece to a moment of decision.

历史和地理因素共同将希腊推至作出抉择的紧要关头。

13.原文：South Korean masters, drawn in by big money, taught Chinese players the lessons

词典：draw sb into sth/into doing sth; draw sb into使卷入；使参与

例句：The book starts slowly, but it gradually draws you in.

这本书开始时情节展开得很慢，但渐渐地就把你给完全吸引住了。

14.原文：Chinese e-sports are bound to suffer.

词典：be bound to do sth一定会，很可能会 be bound for someplace准备前往某地

be bound (by sth) (to do sth)受（法律、义务等）约束而必须做某事

例句：You are bound by the contract to pay before the end of the month.

按照合同规定，你必须在月底前付款。

There are bound to be changes when the new system is introduced.

引进新系统后一定会发生变化。

15.原文：South Korea, meanwhile, last year scrapped a decade-old law banning under-16s from playing online games in the dead of night.

词典：in the dead of night/at dead of night深夜，在夜晚万籁俱寂时

in the dead of winter在隆冬，在寒冬

例句：I couldn't fly illegally into a country in the dead of night.

我不能在深夜乘飞机非法进入一个国家。